

dyras

BOOM-H2B



HU.....	3
GB.....	10
DE.....	17
CZ.....	24
HR.....	31
SK.....	38
SI.....	45

Használati útmutató

dyras

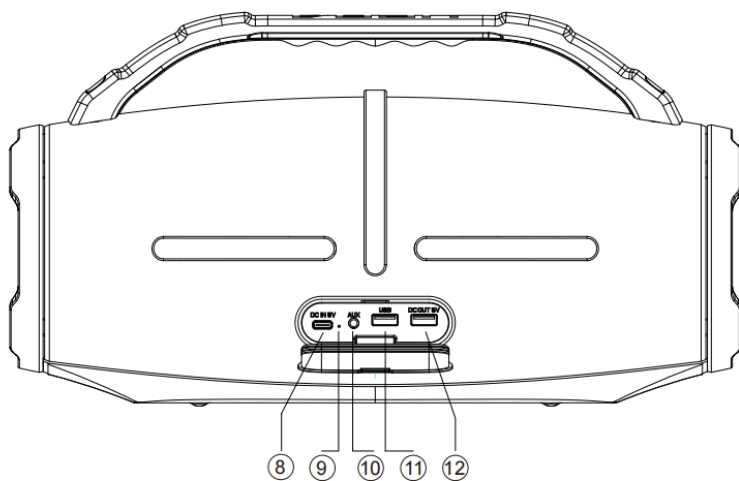
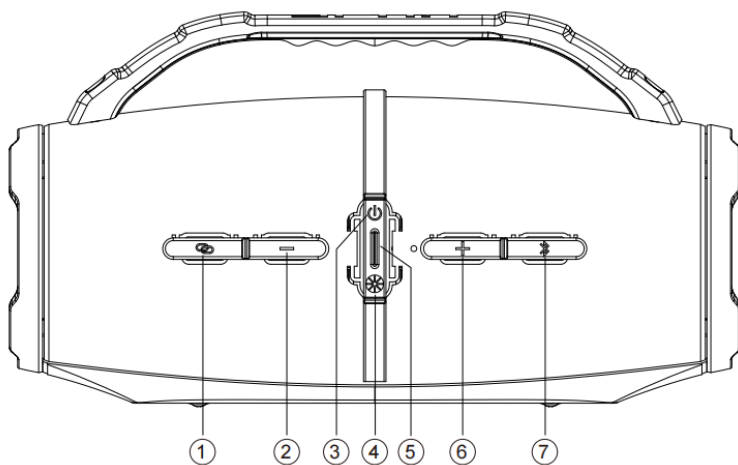
Hordozható Party Hangszóró

Modell: BOOM-H2B



**Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a
használati útmutatót!**

A TERMÉK FELÉPÍTÉSE



1. EQ mód
2. Hangerő - /Előző
3. Be-/Kikapcsoló gomb
4. Állapotjelző LED
5. Fény gomb
6. Hangerő + /Következő
7. Lejátszás/Szünet/Hands-free/Hívás
8. Töltőport
9. AUX port
10. USB port
11. Powerbank port

A TERMÉK HASZNÁLATA

Bekapcsolás

Nyomja meg hosszan, 3 másodpercig a Be-/Kikapcsolás gombot az eszköz be- vagy kikapcsolásához.

Párosítás

Kapcsolja be az eszközt, ekkor a jelzőfény kéken villog. Keresse meg a telefonján a hangszórót és párosítsa azt.

Zenelejátszó

- Lejátszás/Szünet: Nyomja meg röviden a Lejátszás gombot.
- Előző zene: Nyomja meg hosszan a Hangerő - /Előző gombot.
- Következő zene: Nyomja meg hosszan a Hangerő + /Következő gombot.
- Hangerő + és -: Nyomja meg röviden a Hangerő + vagy – gombot a hangerő beállításához.

Bejövő hívás fogadása

Nyomja meg röviden a Hívás gombot a hívás fogadásához és a befejezéséhez.

Bejövő hívás elutasítása

Nyomja meg hosszan, legalább 2 másodpercig a Hívás gombot a hívás elutasításához.

Módok közti váltás

Nyomja meg röviden az EQ gombot a kinti/benti hanghatás váltásához.

Powerbank mód

Az eszköz külső töltőként is használható, amikor az zenelejátszás módban van. Csatlakoztassa a tölteni kívánt készüléket a hangszóró Powerbank portjához. Amikor az eszköz feltöltött, a hangszóró hangjelzést ad és befejezi a töltést.

AUX mód

Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es kábel egyik végét a hangszóróhoz, a másikat a készülékéhez. Ekkor piros fény fog világítani és egy hangjelzést ad a hangszóró.

Világítás beállítása

Nyomja meg röviden a Fény gombot a világítás beállításához. Nyomja meg hosszan a Fény gombot a világítás kikapcsolásához.

Töltés

Teljesen töltse fel az eszközt az első használat előtt. A töltés jelzőfény narancssárgán világít a töltés ideje alatt. Amikor az eszköz feltöltött, a jelzőfény kialszik.

FIGYELEM!

1. Kérjük, ne szedje szét a terméket!
2. Kérjük, ne helyezze a terméket hőforrások közelébe!
3. Kérjük, ne helyezze a terméket víz közelébe, vízbe vagy nedves helyre!
4. Kisgyermekektől tartsa távol!
5. A kábel töltésre szolgál. Kérjük ne használja más célokra!
6. A hallás védelme és a hangszóró élettartamának meghosszabbítása érdekében nem ajánlott a hangerőt hosszú időre a maximális szintre állítani!

TECHNIKAI ADATOK

Bluetooth verzió	V5.3
Teljesítmény	60W
Akkumulátor	Li-ion 7,4V, 5000mAh
Noise L=dB	≥80 dB
Frekvencia	2.402-2.480GHz
Hatótáv	10 m (akadályok nélkül)
Töltési idő	3-4 óra
Lejátszási idő	akár 10 óra (hangerőtől függően)
Töltőport	DC 5V/2A

HULLADÉKGAZDÁLKODÁS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál! Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Uniót kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Uniói előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction manual

dyras

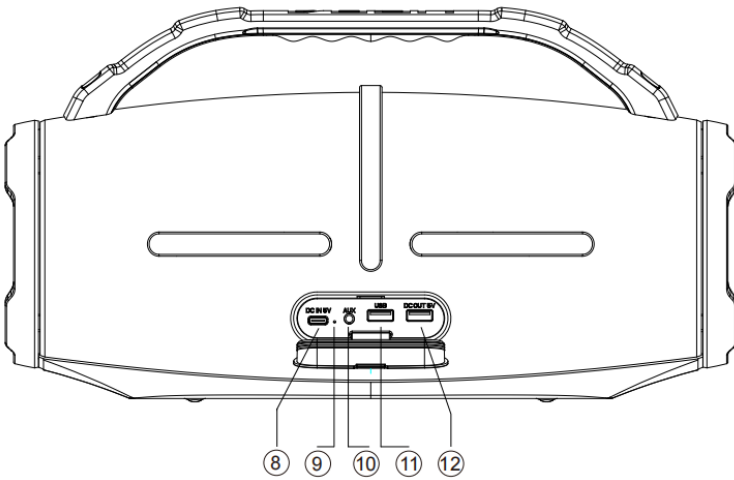
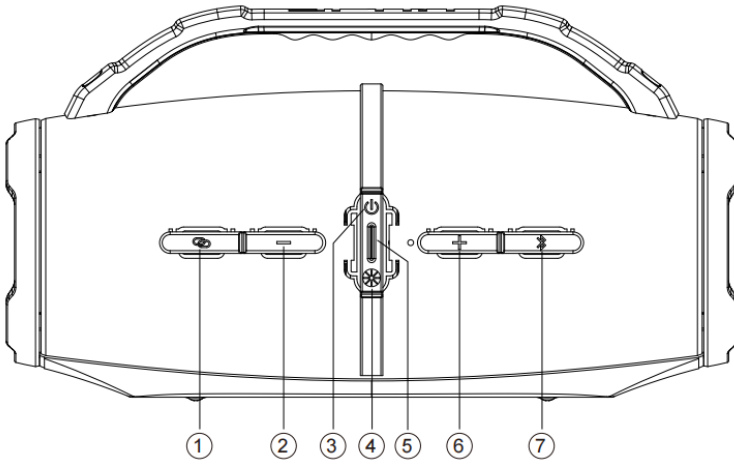
Portable Party Boombox

Model: BOOM-H2B



Please read the instructions before using!

PRODUCT PARTS



1. EQ mode
2. Volume - /Previous
3. Power On/Off
4. LED light
5. Light button
6. Volume + /Next
7. Play/Pause/Hands free/Call
8. Type-C charging port
9. AUX-IN port
10. USB port
11. Powerbank port

USING THE APPLIANCE

Power on, pairing

Long press the On/Off button for 3 seconds to turn on or turn off the speaker.

Pairing

Turn on the device, the indicator flashes blue. Search the speaker on your phone then pair it.

Music playing

- Play/Pause: Short press the Play button.
- Previous song: Long press the Volume - /Previous button.
- Next song: Long press the Volume + /Next button.
- Volume + or -: Short press the Volume + or – button to choose the desired volume.

Answering incoming call

Short press the Call button to answer incoming calls or end the call.

Reject incoming call

Long press the Call button to reject incoming call.

EQ mode

Press the EQ button to switch the sound effect for outdoor or indoor.

Powerbank function

The speaker can be a Powerbank when playing music. Connect the device you want to charge to the Powerbank port on the speaker. When the device is charged, the speaker will beep and finish charging.

AUX IN mode

Plug in the 3,5 mm cable into the speaker and plug the other end in your device. Red LED will stay illuminated. You will hear a prompt.

Light theme

Short press the Light button to change the light mode. Long press the Light button to turn off the light.

Charging

Fully charge the product before the first use. Please use the provided charging cable to charge. The orange light of the charging indicator is always on when charging, and the charging indicator turns off when the battery is fully charged.

ATTENTION

1. Please do not disassemble the product!
2. Please do not place the product near heat sources!
3. Please do not place the product near water, in water or in a wet place!
4. Keep away from children!
5. The cable is for charging. Please do not use for other purposes!
6. To protect your hearing and prolong the life of the speaker, it is not recommended to keep the volume at maximum for long periods of time!

TECHNICAL DETAILS

Bluetooth version	V5.3
Power	60W
Battery	Li-ion 7,4V, 5000mAh
SNR (Sound/Noise Ratio)	≥80dB
Frequency	2.402-2.480GHz
Wireless transmission dist.	max. 10 m
Charging time	3-4 hours
Play time	10 hours (depends on vol.)
Charging	DC 5V/2A

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras

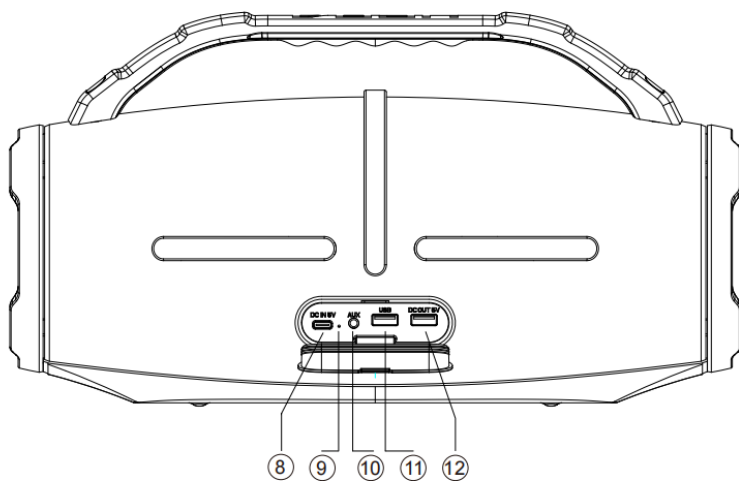
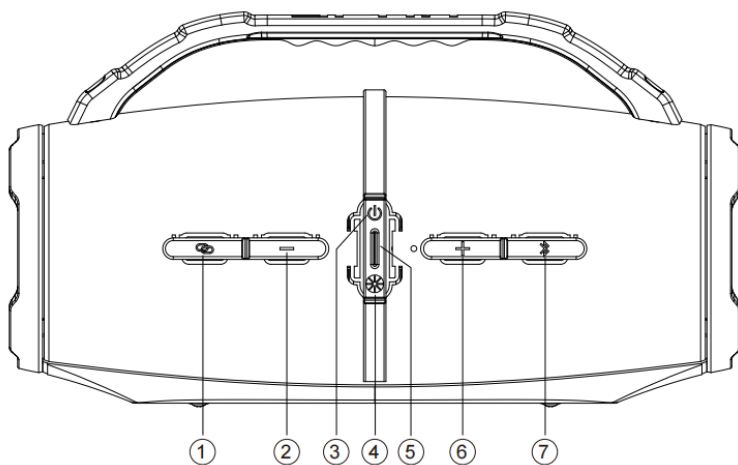
Tragbarer Party-Lautsprecher

Modell: BOOM-H2B



**Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem
Gebrauch sorgfältig durch!**

DER AUFBAU DES PRODUKTS



1. EQ-Modus
2. Lautstärke – / Zurück
3. Ein-/Aus-Taste
4. Status-LED
5. Leuchttaste
6. Lautstärke + / Nächste
7. Abspielen/Pause/Hands-free/Ruf
8. Ladeanschluss
9. AUX-Anschluss
10. USB-Anschluss
11. Powerbank-Anschluss

VERWENDUNG DES PRODUKTS

Einschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Verbindung

Schalten Sie das Gerät ein, und die Anzeigeleuchte blinkt blau. Suchen Sie den Lautsprecher auf Ihrem Smartphone und verbinden Sie ihn.

Musikspieler

- Abspielen/Pause: Drücken Sie kurz die Abspieltaste.
- Vorherige Musik: Drücken und halten Sie die Taste Lautstärke – / Zurück.
- Nächste Musik: Halten Sie Lautstärke + / Nächste gedrückt.
- Lautstärke + und –: Drücken Sie kurz die Taste Lautstärke + oder –, um die Lautstärke einzustellen.

Entgegennahme eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie kurz die Anruftaste, um den Anruf entgegenzunehmen und zu beenden.

Ablehnen eines eingehenden Anrufs

Halten Sie die Anruftaste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzuweisen.

Umschalten zwischen den Modi

Drücken Sie kurz auf die EQ-Taste, um den Klangeffekt zu ändern.

Powerbank-Modus

Im Musikabspielmodus kann das Gerät auch als externes Ladegerät verwendet werden. Schließen Sie das Gerät, das Sie aufladen möchten, an den Powerbank-Anschluss des Lautsprechers an. Wenn das Gerät aufgeladen ist, gibt der Lautsprecher einen Signalton aus und beendet den Ladevorgang.

AUX-Modus

Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten 3,5-mm-Kabels an den Lautsprecher und das andere Ende an Ihr Gerät an. Ein rotes Licht leuchtet auf und der Lautsprecher gibt einen Signalton aus.

Einstellung der Beleuchtung

Drücken Sie kurz auf die Beleuchtungstaste, um die Beleuchtung einzustellen. Halten Sie die Beleuchtungstaste gedrückt, um die Beleuchtung auszuschalten.

Laden

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs orange. Wenn das Gerät aufgeladen ist, erlischt die Kontrollleuchte.

ACHTUNG!

1. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht!
2. Bitte stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf!
3. Bitte stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, im Wasser oder an einem feuchten Ort auf!
4. Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern!
5. Das Kabel dient zum Aufladen. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke!
6. Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebensdauer Ihrer Lautsprecher zu verlängern, ist es nicht empfehlenswert, die Lautstärke über einen längeren Zeitraum auf Maximum zu stellen!

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth-Version	V5.3
Leistung	60 W
Akku	Li-Ion 7,4 V, 5000 mAh
Noise L=dB	≥80 dB
Frequenz	2,402 bis 2,480 GHz
Reichweite	10 m (ohne Hindernisse)
Aufladezeit	3 bis 4 Stunden
Abspielzeit	bis zu 10 Stunden (je nach Lautstärke)
Ladeanschluss	DC 5 V/2 A

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde!

Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften!

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., HU-8200 Veszprém (Ungarn), Pápai út 36.,

CE-KENNZEICHNUNG



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras

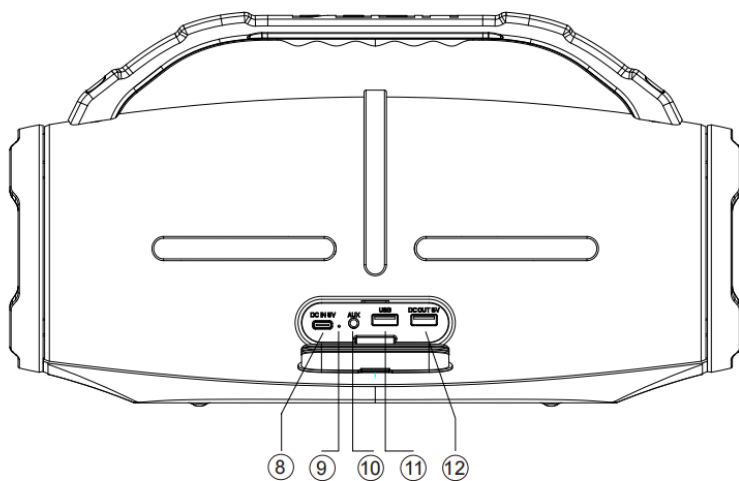
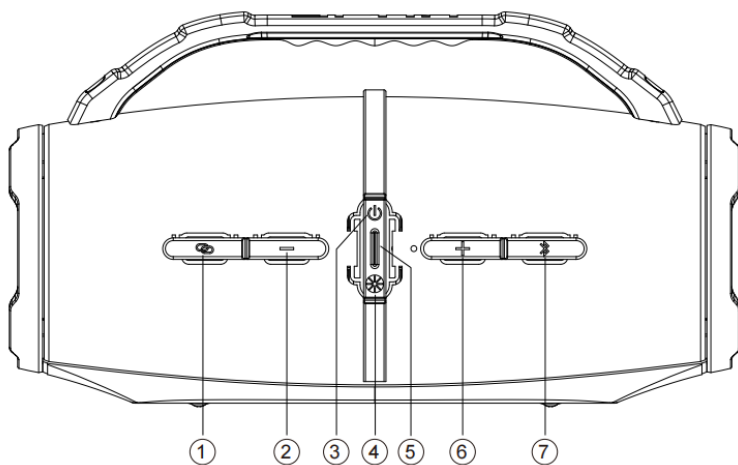
Přenosný party reproduktor

Model: BOOM-H2B



**Před použitím si pozorně přečtěte návod k
použití!**

SESTAVA PRODUKTU



1. Režim EQ
2. Hlasitost - /Předchozí
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. Stavová LED dioda
5. Tlačítko světla
6. Hlasitost + /Další
7. Přehrávání/Pauza/Hands-free/Volání
8. Nabíjecí port
9. AUX port
10. USB port
11. Port powerbanky

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

Zapnutí

Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí na 3 sekundy zařízení zapnete nebo vypnete.

Párování

Zapněte zařízení a kontrolka začne blikat modře. Vyhledejte reproduktor v telefonu a spárujte jej.

Přehrávač hudby

- Přehrát/Pauza: Krátce stiskněte tlačítka Přehrávání.
- Předchozí hudba: Stiskněte a podržte tlačítka Hlasitost - /Další.
- Další hudba: Stiskněte a podržte tlačítka Hlasitost + /Další.
- Hlasitost + a -: Krátkým stisknutím tlačítka Hlasitost + nebo – upravte hlasitost.

Přijetí příchozího hovoru

Krátkým stisknutím tlačítka Volání přijmete a ukončíte hovor.

Odmítnutí příchozího hovoru

Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte a podržte tlačítka Volat alespoň na 2 sekundy.

Přepínání mezi režimy

Krátkým stisknutím tlačítka EQ přepnete zvukový efekt mezi vnitřním/vnější.

Režim powerbanky

Zařízení lze v režimu přehrávání hudby používat i jako externí nabíječku. Připojte zařízení, které chcete nabíjet, k portu Powerbank na reproduktoru. Když je zařízení nabité, reproduktor vydá zvukový signál a dokončí nabíjení.

Režim AUX

Jeden konec dodaného 3,5 mm kabelu připojte k reproduktoru a druhý k zařízení. Rozsvítí se červená kontrolka a reproduktor zapípá.

Nastavení osvětlení

Krátkým stisknutím tlačítka Světlo nastavte osvětlení. Stisknutím a podržením tlačítka Světlo vypnete osvětlení.

Nabíjení

Před prvním použitím zařízení zcela nabijte. Indikátor nabíjení bude během nabíjení svítit oranžově. Když je zařízení nabité, kontrolka zhasne.

UPOZORNĚNÍ!

1. Výrobek nerozebírejte prosím!
2. Výrobek neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů!
3. Neumisťujte výrobek do blízkosti vody, nekládejte jej do vody nebo na mokré místo!
4. Uchovávejte mimo dosah malých dětí!
5. Kabel slouží k nabíjení. Nepoužívejte jej k jiným účelům!
6. V zájmu ochrany sluchu a prodloužení životnosti reproduktorů se nedoporučuje dlouhodobě udržovat maximální hlasitost!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Verze Bluetooth	V5.3
Výkon	60 W
Baterie	Li-ion 7,4 V, 5000 mAh
Hlučnost L=dB	≥80 dB
Frekvence	2.402-2.480 GHz
Rozsah	10 m (bez překážek)
Doba nabíjení	3-4 hodin
Čas přehrávání	až 10 hodin (v závislosti na hlasitosti)
Nabíjecí port	DC 5V/2A

NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno vyhazovat výrobek do domovního odpadu, protože je vysoce znečišťující. Další informace získáte na místním úřadě!

Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu!

Výrobce/Dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Účelem označení je uvést, že výrobek splňuje normy EU, které se na něj vztahují, a může se volně prodávat v EU.

Upute za uporabu

dyras

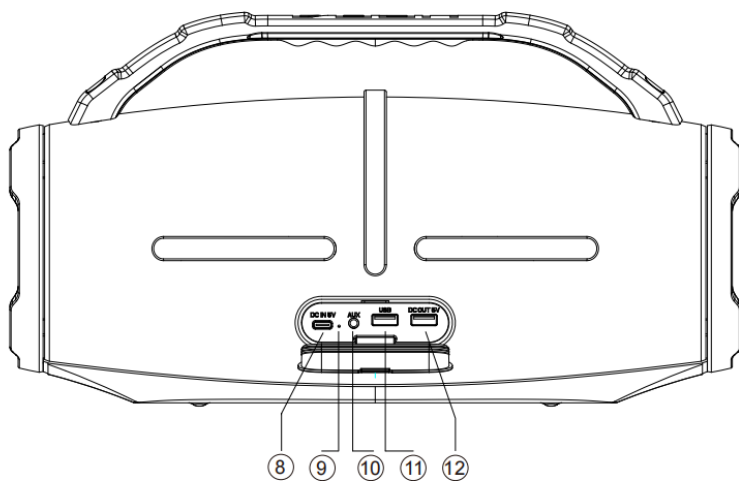
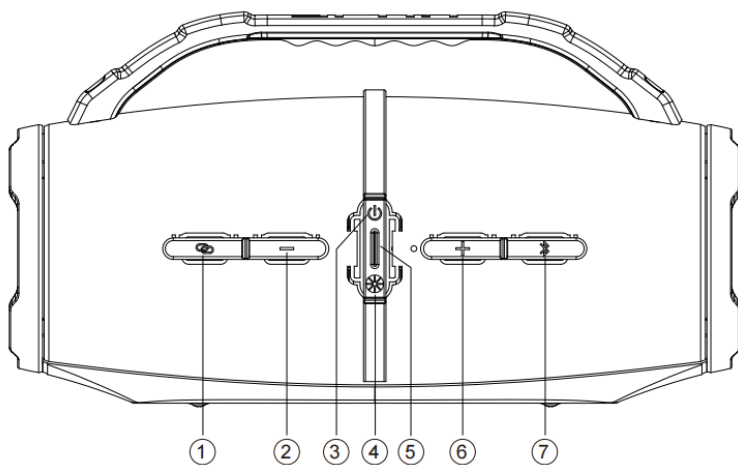
Prijenosni zvučnik za zabave

Model: BOOM-H2B



**S pozornošću pročitajte korisnički priručnik prije
uporabe!**

DIJELOVI PROIZVODA



1. EQ način rada
2. Glasnoća - /Prethodno
3. Tipka za uključenje/isključenje
4. LED indikator statusa
5. Tipka za svjetlo
6. Glasnoća + /Sjedeće
7. Reprodukcija/Pauza/Hands-free/Poziv
8. Priključak za punjenje
9. AUX PRIKLJUČAK
10. USB priključak
11. Priključak za Powerbank

KAKO UPOTREBLJAVATI PROIZVOD

Uključi

Dugo pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde kako biste uključili ili isključili uređaj.

Uparivanje

Uključite uređaj, indikator će treperiti plavo. Pronađite zvučnik na telefonu i uparite ga.

Reproduktor glazbe

- Reprodukcijska/pauza: Kratko pritisnite gumb „Play“ za reprodukciju.
- Prethodna glazba: Dugo pritisnite gumb Volume (Glasnoća) - /Previous (Prethodno)
- Sljedeća glazba: Dugo pritisnite gumb Volume + /Next.
- Glasnoća + i -: Kratko pritisnite gumb Volume + ili – za podešavanje glasnoće.

Primanje dolaznog poziva

Kratko pritisnite tipku Call (Poziv) kako biste se javili i prekinuli poziv.

Odbij dolazni poziv

Dugo pritisnite tipku Call najmanje 2 sekunde kako biste odbili poziv.

Uključi/isključi načine rada

Kratko pritisnite tipku EQ za promjenu vanjskog/unutarnjeg zvučnog efekta.

Način rada Powerbank

Uređaj se može koristiti i kao vanjski punjač kad je u načinu reprodukcije glazbe. Spojite uređaj koji želite napuniti na priključak Powerbank na zvučniku. Kad se uređaj napuni, zvučnik će se oglasiti zvučnim signalom i završiti punjenje.

Način rada AUX

Spojite jedan kraj isporučenog 3,5 mm kabela na zvučnik, a drugi na uređaj. Svijetlit će crveno svjetlo i oglasit će se zvučni signal.

Podešavanje osvjetljenja

Kratko pritisnite tipku Light za postavljanje svjetla. Dugo pritisnite tipku Light za isključivanje svjetla.

Punjenje

Prije prve uporabe potpuno napunite uređaj. Indikator punjenja svijetli narančasto tijekom punjenja. Kad se uređaj napuni, indikator će se ugasiti.

UPOZORENJE!

1. Nemojte rastavljati proizvod!
2. Ne stavljajte proizvod blizu izvora topline!
3. Ne stavljajte proizvod blizu vode, u vodu ili na vlažno mjesto!
4. Držite dalje od male djece!
5. Kabel se koristi za punjenje. Nemojte ga koristiti u druge svrhe!
6. Kako biste zaštitili sluh i produžili vijek trajanja zvučnika, ne preporučuje se podešavanje glasnoće na maksimalnu razinu dulje vrijeme!

TEHNIČKI PODACI

Bluetooth inačica	V5.3
Statistika	60 W
Baterija	Li-ion 7,4 V, 5000 mAh
Buka L=dB	≥80 dB
Učestalost	2.402–2.480 GHz
Raspon	10 m (bez prepreka)
Vrijeme punjenja	3–4 sata
Vrijeme reprodukcije	do 10 sati (ovisno o glasnoći)
Priključak za punjenje	DC 5V/2A

GOSPODARENJE OTPADOM

Uništavanje rabljene električne i elektroničke opreme



Ova oznaka na proizvodu i na pakiranju označava da je zabranjeno odlagati proizvod koji se više ne koristi u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnim mjesnim vlastima.

Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se mjesnim vlastima o relevantnim propisima.

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Oznaka označava da je proizvod u skladnosti s propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

dyras

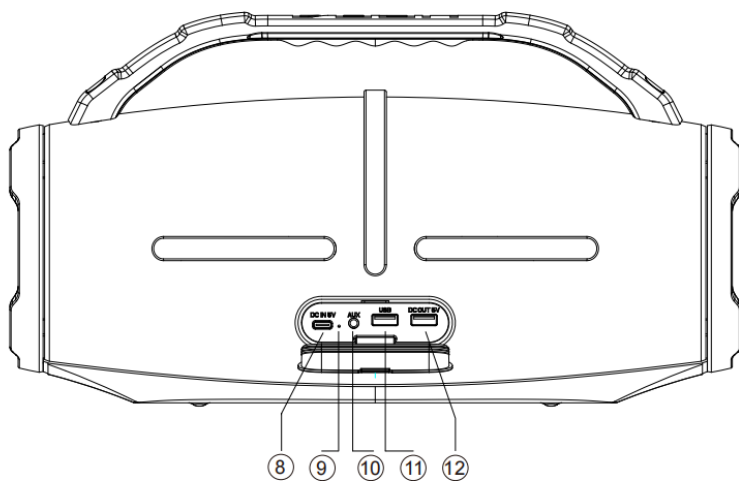
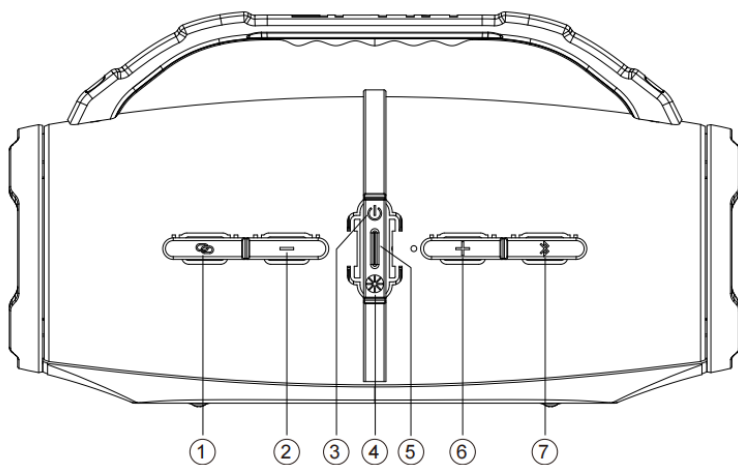
Prenosný párty reproduktor

Model: BOOM-H2B



**Pred použitím si pozorne prečítajte návod na
použitie, prosím!**

ZOSTAVA PRODUKTU



1. Režim EQ
2. Hlasitosť - /Predchádzajúci
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
4. Stavová LED dióda
5. Tlačidlo svetla
6. Hlasitosť + /Ďalší
7. Prehrávanie/Pauza/Hands-free/Volanie
8. Nabíjací port
9. AUX port
10. USB port
11. Port powerbanky

POUŽÍVANIE VÝROBKU

Zapnutie

Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia na 3 sekundy zariadenie zapnete alebo vypnete.

Párovanie

Zapnite zariadenie a kontrolka začne blikať na modro. Vyhľadajte reproduktor v telefóne a spárujte ho.

Prehrávač hudby

- Prehrávanie/Pauza: Krátko stlačte tlačidlo Prehrávanie.
- Predchádzajúca hudba: Stlačte a podržte tlačidlo Hlasitosť - /Ďalšie.
- Ďalšia hudba: Stlačte a podržte tlačidlo Hlasitosť + /Ďalšie.
- Hlasitosť + a -: Krátkym stlačením tlačidla Hlasitosť + alebo – upravte hlasitosť.

Prijatie prichádzajúceho hovoru

Krátkym stlačením tlačidla Volanie prijmete a ukončíte hovor.

Odmietnutie prichádzajúceho hovoru

Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte a podržte tlačidlo Volat' aspoň na 2 sekundy.

Prepínanie medzi režimami

Krátkym stlačením tlačidla EQ prepnete zvukový efekt medzi vnútorným/vonkajším.

Režim powerbanky

Zariadenie možno v režime prehrávania hudby používať aj ako externú nabíjačku. Pripojte zariadenie, ktoré chcete nabíjať, k portu Powerbank na reproduktore. Keď je zariadenie nabité, reproduktor vydá zvukový signál a dokončí nabíjanie.

Režim AUX

Jeden koniec dodaného 3,5 mm kábla pripojte k reproduktoru a druhý k zariadeniu. Rozsvieti sa červená kontrolka a reproduktor zapípa.

Nastavenie osvetlenia

Krátkym stlačením tlačidla Svetlo nastavte osvetlenie. Stlačením a podržaním tlačidla Svetlo vypnete osvetlenie.

Nabíjanie

Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite. Indikátor nabíjania bude počas nabíjania svietiť na oranžovo. Keď je zariadenie nabité, kontrolka zhasne.

POZOR!

1. Výrobok nerozoberajte, prosím!
2. Výrobok neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov!
3. Neumiestňujte výrobok do blízkosti vody, nevkladajte ho do vody alebo na mokré miesto!
4. Uchovávajte mimo dosahu malých detí!
5. Kábel slúži na nabíjanie. Nepoužívajte ho na iné účely!
6. V záujme ochrany sluchu a predĺženia životnosti reproduktorov sa neodporúča dlhodobo udržiavať maximálnu hlasitosť!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Verzia Bluetooth	V5.3
Výkon	60 W
Batéria	Li-ion 7,4 V, 5000 mAh
Hluk L=dB	≥80 dB
Frekvencia	2,402–2,480 GHz
Rozsah	10 m (bez prekážok)
Čas nabíjania	3–4 hodín
Čas prehrávania	až 10 hodín (v závislosti od hlasitosti)
Nabíjací port	DC 5V/2A

NAKLADANIE S ODPADMI

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov!

Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, obráťte sa na miestne úrady, ktoré vám poskytnú informácie o príslušných predpisoch.

Výrobca/Dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Účelom označenia je uviesť, že výrobok spĺňa normy EÚ, ktoré sa naň vzťahujú, a môže sa voľne predávať v EÚ.

Navodila za uporabo

*d*yras

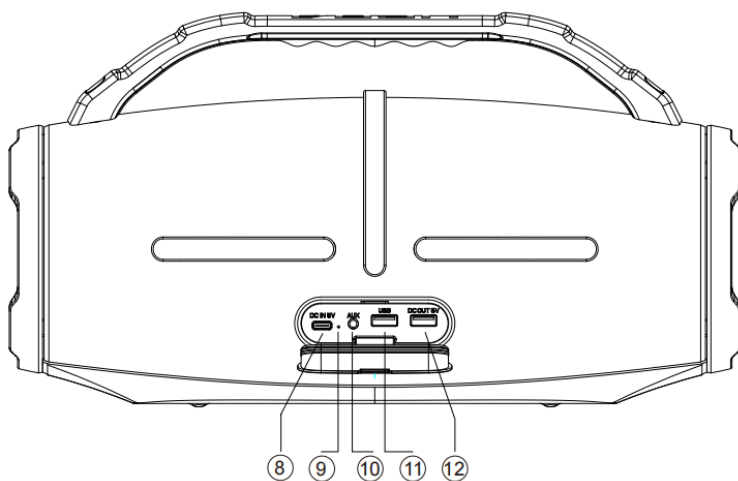
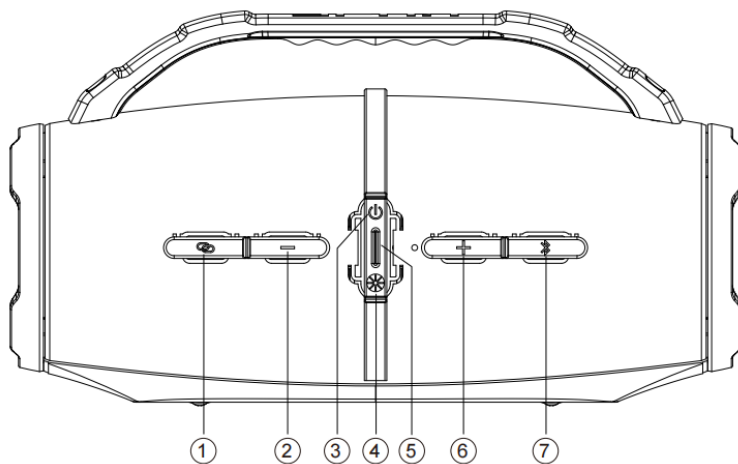
Prenosni zvočnik boombox

Model: BOOM-H2B



Pred uporabo preberite navodila!

DELI IZDELKA



1. Izenačevalnik (EQ)
2. Glasnost -/Prejšnji
3. Vklop/izklop napajanja
4. LED-osvetlitev
5. Gumb za osvetlitev
6. Glasnost +/Naslednji
7. Predvajanje/Premor/Prostoročno/Klic
8. Vhod za polnjenje tipa C
9. Vhod AUX-IN
10. Vhod USB
11. Vhod za napajalnik (powerbank)

UPORABA NAPRAVE

Vklop, seznanjanje

Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop za 3 sekunde, da vklopite ali izklopite zvočnik.

Združevanje

Vklopite napravo, indikator utripa modro. Poiščite zvočnik na telefonu in ga nato povežite.

Predvajanje glasbe

- Predvajanje/premor: kratko pritisnite gumb za predvajanje.
- Prejšnja pesem: pritisnite in držite gumb Glasnost – /Prejšnji.
- Naslednja pesem: pritisnite in držite gumb za glasnost +/ Naslednji.
- Glasnost + ali –: Pritisnite gumb za glasnost + ali –, da izberete želeno glasnost.

Sprejemanje dohodnega klica

Pritisnite gumb za klic, da se odzovete na dohodne klice ali končate klic.

Zavrnitev dohodnega klica

Če želite zavrniti dohodni klic, pritisnite in držite gumb za klic.

Način izenačevalnik (EQ)

Pritisnite gumb EQ, da preklopite zvočni učinek za zunaj ali za notranji prostor.

Funkcija Powerbank

Med predvajanjem glasbe je lahko zvočnik tudi napajalnik. Napravo, ki jo želite napolniti, priključite na vhod za Powerbank na zvočniku. Ko je naprava napolnjena, bo zvočnik zapiskal in končal polnjenje.

Način AUX IN

V zvočnik priključite 3,5-milimetrski kabel, drugi konec pa priključite v napravo. Rdeča dioda LED ostane prižgana. Zaslišali boste poziv.

Vrsta svetlobe

Če želite spremeniti način osvetlitve, pritisnite gumb za osvetlitev. Pritisnite in držite za osvetlitev, da jo ugasnete.

Polnjenje

Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite. Za polnjenje uporabite priloženi polnilni kabel. Med polnjenjem vedno sveti oranžna luč indikatorja polnjenja, ko je baterija popolnoma napolnjena, pa indikator polnjenja ugasne.

POZOR

1. Izdelka ne razstavljajte!
2. Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote!
3. Izdelka ne postavljajte v bližino vode, v vodo ali na mokro mesto!
4. Hranite stran od otrok!
5. Kabel je namenjen polnjenju. Ne uporabljajte za druge namene!
6. Za zaščito sluha in podaljšanje življenjske dobe zvočnika ni priporočljivo, da bi bila glasnost dalj časa največja!

TEHNIČNI PODATKI

Različica Bluetooth	V5.3
Napajanje	60 W
Baterija	Li-ion 7,4 V, 5000 mAh
SNR (razmerje zvok/šum)	≥80 dB
Frekvenca	2.402–2.480 GHz
Radalja brezžične povezave	največ. 10 m
Čas polnjenja	3–4 ure
Čas igranja	10 ur (odvisno od stopnje glasnosti)
Polnjenje	DC 5V/2A

RAVNANJE Z ODPADKI

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte, s čimer podprete trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo za okoljsko varno recikliranje.

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a designt, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

“dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras“ ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

"dyras" je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

"dyras" je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkoľvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

"dyras" je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez písomného dovoljenia družby Dyras Europe Kft. sa nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

"dyras" je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.